

Jegyzőkönyv

Készült a Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testületének 2023. július 17-én megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal I. épület 42. számú hivatali helyiség

Jelen vannak:

Najgyenov Vladiszlav
Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat - elnök

Faragó Galina
Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat - képviselő

Jelenlévő meghívott:

Török Ferencné Hollósi Sára-
Polgármesteri Hivatal Humán Erőforrás Gazdálkodási és Koordinációs Főosztály munkatársa

Kiss Judit-
Polgármesteri Hivatal Pénzügyi irodájának munkatársa

Najgyenov Vladiszlav elnök a testületi ülést 14 órakor megnyitotta. Köszöntötte megjelent képviselő társát, valamint a Polgármesteri Hivatal meghívottjait. Megállapította, hogy a testület 2 fővel megjelent, így az ülés határozatképes.

Najgyenov Vladiszlav elnök a 2023. július 17-i testületi ülés jegyzőkönyvének a hitelesítésére javasolta Faragó Galina képviselő megválasztását és kérte, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül fogadta el az alábbi határozatot:

A Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **25/2023.(VII.17.) határozata** a jegyzőkönyv-hitelesítő személyének megválasztásáról

A Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. július 17-i testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére Faragó Galina képviselőt választotta meg.

Najgyenov Vladiszlav elnök javasolta, hogy a kiküldött meghívón szereplő napirendi pontokat fogadja el a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjairól:

A Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **26/2023.(VII.17.) határozata** a 2023. július 17-i testületi ülés napirendjéről

A Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. július 17-i testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint elfogadta:

Napirendi pontok:

1. Javaslat a Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II.15.) számú határozatának 2. számú módosítására;
2. Javaslat ukrán gyermekek nyári táboroztatására.

1. napirend

Najgyenov Vladiszlav elnök javaslatot tett az I. számú előterjesztésben foglaltak szerinti tartalommal a Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II.15.) számú határozat 2. számú módosítására.

Najgyenov Vladiszlav elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

A Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **27/2023.(VII.17.) határozata** a Székesfehérvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II.15.) számú határozatának 2. számú módosításáról

A Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és az I. számú előterjesztésben foglaltak szerinti változatlan

tartalommal elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II.15.) számú határozat 2. számú módosításáról szóló javaslatot.

2. napirend

Najgyenov Vladiszlav elnök elmondta, hogy Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatától a Testület 2 millió forint támogatásban részesült, mely összeget ukrán gyermekek nyári táboroztatására használhat fel. 2 turnus indítását kötötte ki a Támogató.

Az előzetes szervezést és ajánlatgyűjtést követően úgy határoz a Testület, hogy a Látó-Tér Alapítvány által Gárdonyban üzemeltetett Gesztenyés kert Civil Közösségi Térben bonyolítja táborait, 5 napos turnusokban, teljes ellátást biztosítva a gyermekek számára. A rendelkezésre álló időt tartalmazó, szervezett programok beiktatásával kívánják emlékezetessé tenni a résztvevők számára.

A kiválasztott szálláshely maximum 30 fő befogadására alkalmas, központi helyen található, közelben strand, bevásárlási lehetőség, meleg étkezési lehetőség, kerékpárkölcsonzó van. Olyan szempont is közre játszott a helyszín kiválasztásánál, hogy a magyarul nem, vagy alig beszélő gyermekek kizárólag maguk, saját kísérőikkel tölthessék el az időt.

Az első turnus 2023. július 31-től augusztus 4-ig, míg a második augusztus 21-től 25-ig fog tartani. Az előzetes ajánlatok, információk, jelentkezések és költségszámítás alapján javasolta az Elnök, hogy a Testület 3500 ezer forint összegben állapítsa meg a gyermektáborok pénzügyi keretét, melynek fedezete részben a Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatától kapott 2000 ezer forint összegű támogatás, részben a Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

Kiss Judit felhívta a jelenlevők figyelmét, hogy csak a hivatalos, szabályosan kiállított számlákat lehet elszámolni, továbbá az 50 ezer forint feletti kiadás esetében előzetes megrendelés szükséges. Ahol csak lehetséges- törekedni kell az utalásos fizetési módra.

Török Ferencné Hollósi Sára elmondta, hogy mivel az előzetes jelzések alapján igen széles skálán mozog a résztvevők életkora, ezért feltétlenül gondoskodni kell megfelelő számú felnőtt kísérő személyről is a táboros turnusok teljes idejére. Felhívta a figyelmet, hogy magyarul jól kommunikáló személy jelenléte feltétlenül ajánlott.

A gyerekek táborozáson való részvételéhez szülői engedélyező nyilatkozatát be kell szerezni. Az ehhez szükséges nyomtatvány az Elnök rendelkezésére lett bocsátva. Kérte, hogy a Testület tagjai -személyes időbeosztásuk függvényében- a lehető legtöbb időt igyekezzenek a táborozó gyermekekkel tölteni.

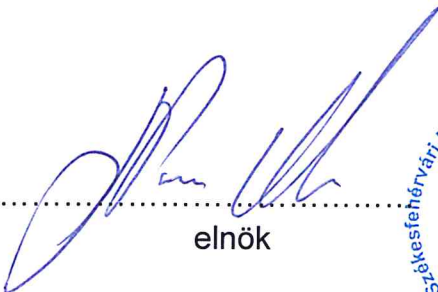
Najgyenov Vladiszlav elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról.


A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:


A Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **28/2023.(VII.17.) határozata** ukrán gyermekek nyári táboroztatásáról

A Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy ukrán gyermekek számára nyári tábort szervez teljes ellátással 2023. július 31-től augusztus 04-ig és 2023. augusztus 21-től augusztus 25-ig. A tervezett két turnus pénzügyi keretét 3500 ezer forintban állapították meg, melynek fedezete részben Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatától kapott 2000 ezer forint összegű támogatás, részben a Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

Najgyenov Vladiszlav elnök megállapította, hogy a napirendi pontok elfogytak, az ülést 15 órakor bezárta.


.....
elnök

k. m. f.



.....
jegyzőkönyv hitelesítő


Melléklet: Jelenléti ív, meghívó

I. számú előterjesztés- 2023. évi költségvetés 2. számú módosítása

J E L E N L É T I Í V

Készült a Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. július 17-én tartott testületi üléséről.

1./ Faragó Galina Nyikolajevna



2./ Najgyenov Vlagyiszlav



3./ Schur Alexandr



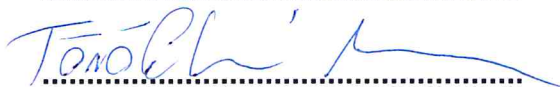
Meghívottak Székesfehérvár MJV.

Polgármesteri Hivatal részéről

1./ Pápai Erzsébet



2./ Török Ferencné Hollósi Sára



3./ Kiss Judit



Székesfehérvár, 2023. július 17.

Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Székesfehérvár, Városház tér 1.

Kapják: Najgyenov Vlagyiszlav- elnök
Faragó Galina – elnökhelyettes
Schur Alekszandr - képviselő
Dr.Bóka Viktor- jegyző

MEGHÍVÓ

A Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete Székesfehérvár, Városháza 42. számú hivatali helyiségében 2023. július 17-én, 14 órakor ülést tart, melyre ezúton tisztelettel meghívom.

Az ülés napirendi pontjai:

1. Javaslat a Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II.15.) számú határozatának 2. számú módosítására.
2. Javaslat ukrán gyermekek nyári táboroztatására.

Székesfehérvár, 2023. július 10.




Najgyenov Vlagyiszlav
elnök

1. mar
dátum

Sorszám: 28/2023. (VII.17.)

JAVASLAT
a Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II.15) számú határozatának 2. számú módosítására

Székesfehérvár, 2023. július 17.

Előterjesztő: Najgyenov Vladiszlav
elnök

Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Székesfehérvár, Városháztér 1.

A Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a 6/2023. (II.15) számú határozatával fogadta el a 2023. évi költségvetését.

A határozat módosítását szükségessé teszi Székesfehérvári Megyei Jogú Város „Közösségi Alap”-tól kapott 2 000 000 Ft beemelése valamint a Miniszterelnökség NKUL-KP-1-2023/2-000571 (HENTI/2704/2022) pályázati támogatás, hiánypótlás elmulasztása miatti ki nem fizetése.

I. A költségvetés bevételeit módosító javaslatát a határozati javaslat 1. számú melléklete tartalmazza.

1. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.400.000 Ft
--	--------------

II. A költségvetés kiadásokat módosító javaslatát a határozati javaslat 2. számú melléklete tartalmazza.

1. Személyi juttatások	280.000 Ft
2. Munkaadókat terhelő járulékok és a szociális hozzájárulási adó	110.000 Ft
3. Dologi kiadások	6.253.415 Ft
7. Beruházások	254.000 Ft

Összesen:	6.897.415 Ft
------------------	---------------------

Kérem a képviselő testületet a költségvetési határozat módosítási javaslatában szereplő tételek megvitatására és a határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat

a Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) elnöke 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II.15) számú határozat módosításáról szóló határozatot hozta:

1.) A Határozat II. fejezet helyébe a következő rendelkezés lép:

A Székesfehérvári Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetése:

1. Költségvetési bevételek **4.677.792 Ft-ban**
azaz, Hárommillió-kettőszázhetvenhétezer-hétszázkilencvenkét forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési bevételek 4.677.792 Ft

Ebből:- Működési célú támogatások államháztartáson belülről 4.677.792 Ft

2. Költségvetési kiadását **6.897.415 Ft-ban**
azaz, Ötmillió- négy száz kilencvenhétezer-négy száz tizenöt forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési kiadások 6.643.415 Ft

Ebből:

- Személyi juttatások 280.000 Ft

- Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 110.000 Ft

- Dologi kiadások 6.253.415 Ft

Felhalmozási költségvetés 254.000 Ft

Ebből:

-Beruházások 254.000 Ft

3. Költségvetési egyenleg (továbbiakban Hiány): **2.219.623 Ft-ban**
azaz, **Kétmillió-kettőszáz tizenkilencezer-hatszázhuszonhárom** forintban állapítja meg.

II. Hiány finanszírozására szolgáló előző évi költségvetési maradvány igénybe vételét **2.219.623 Ft-ban** azaz, **Kétmillió-kettőszáz tizenkilencezer-hatszázhuszonhárom** forintban állapítja meg.

- 2.) A határozat 1. számú melléklete helyébe az 1. számú melléklet lép.
- 3.) A határozat 2. számú melléklete helyébe az 2. számú melléklet lép.
- 4.) A határozat 3. számú melléklete helyébe az 3. számú melléklet lép.
- 5.) A határozat 4. számú melléklete helyébe az 4. számú melléklet lép.

Megnevezés	Rovat száma	Kötelező feladat			Önként vállalt feladat		
		Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat
		c.	d.	e.	f.	g.	h.
a.	b.						
1, Működési célú támogatások államháztartáson belülről	B1	3 277 792	1 400 000	4 677 792	0	0	0
2, Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	B2	0	0	0	0	0	0
3, Közhatalmi bevételek	B3	0	0	0	0	0	0
4, Működési bevételek	B4	0	0	0	0	0	0
5, Felhalmozási bevételek	B5	0	0	0	0	0	0
6, Működési célú átvett pénzeszközök	B6	0	0	0	0	0	0
7, Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B7	0	0	0	0	0	0
8, Működési költségvetési bevétel (1+3+4+6)		3 277 792	1 400 000	4 677 792	0	0	0
9, Felhalmozási költségvetési bevétel (2+5+7)		0	0	0	0	0	0
10, Költségvetési bevételek mindösszesen (8+9)	B1-7.	3 277 792	1 400 000	4 677 792	0	0	0

I. Költségvetési egyenleg (1-2) azÁht. szerint		-2 219 623	0	-2 219 623	0	0	0
1. Költségvetési bevételek mindösszesen		3 277 792	1 400 000	4 677 792	0	0	0
2. Költségvetési kiadások mindösszesen		5 497 415	1 400 000	6 897 415	0	0	0
II. Finanszírozási egyenleg (8-9)		0	0	2 219 623	0	0	0
3. Előző évi költségvetési maradvány idénybevétele			2 219 623	2 219 623	0	0	0
4. Finanszírozási bevételek összesen (3)		0	0	2 219 623	0	0	0
5. Finanszírozási kiadások összesen		0	0	0	0	0	0
Egyenleg (I+II)		-2 219 623	0	-2 219 623	0	0	0

Állami (államigazgatási feladat)				Előirányzat mindösszesen			
Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás
i.	j.	k.	l.=c.+f.+i.	m.=d.+g.+j.	n.=e.+h.+k.		
0	0	0	3 277 792	1 400 000	4 677 792		
0	0	0	0	0	0		
0	0	0	0	0	0		
0	0	0	0	0	0		
0	0	0	0	0	0		
0	0	0	0	0	0		
0	0	0	0	0	0		
0	0	0	3 277 792	1 400 000	4 677 792		
0	0	0	0	0	0		
0	0	0	3 277 792	1 400 000	4 677 792		
0	0	0	-2 219 623	0	-2 219 623		
0	0	0	3 277 792	1 400 000	4 677 792		
0	0	0	5 497 415	1 400 000	6 897 415		
0	0	0	0	0	0		
0	0	0	0	2 219 623	2 219 623		
0	0	0	0	0	0		
0	0	0	0	0	0		
0	0	0	-2 219 623	0	-2 219 623		

Megnevezés	Rovat száma	Kötelező feladat				Önként vállalt feladat				Állami (államigazgatási) feladat				Előirányzat mindösszesen			
		Eredeti előirányzat módosítás	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	Módosított előirányzat	
a.	b.	c.	d.	e.	f.	g.	h.	i.	j.	k.	l=c+f+i	m=d+g+j	n=e+h+k	o=l+m+n			
1, Személyi juttatások	K1	280 000	0	280 000	0	0	0	0	0	0	280 000	0	280 000	0			
2, Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	K2	110 000	0	110 000	0	0	0	0	0	0	110 000	0	110 000	0			
3, Dologi kiadások	K3	4 853 415	1 400 000	6 253 415	0	0	0	0	0	0	4 853 415	1 400 000	6 253 415	0			
4, Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
5, Egyéb működési célú kiadások	K5(K501-511)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
6, Működési költségvetési kiadás (1+2+3+4+5)		5 243 415	1 400 000	6 643 415	0	0	0	0	0	0	5 243 415	1 400 000	6 643 415	0			
7, Beruházások	K6	254 000	0	254 000	0	0	0	0	0	0	254 000	0	254 000	0			
8, Felújítások	K7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
9, Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
10, Felhalmozási költségvetési kiadás (7+8+9)		254 000	0	254 000	0	0	0	0	0	0	254 000	0	254 000	0			
11, Általános tartalék		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
12, Céltartalék		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
13, Tartalékok összesen (11+12)	K5(K512)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
14, Költségvetési kiadások összesen (6+10+13)	K1-8.	5 497 415	1 400 000	6 897 415	0	0	0	0	0	0	5 497 415	1 400 000	6 897 415	0			

MEGNEVEZÉS	2023. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési kiadások	
Személyi juttatások	280 000
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	110 000
Dologi kiadások	6 253 415
Ellátottak pénzbeli juttatása	0
Egyéb működési célú kiadások	0
Működési költségvetési kiadások összesen:	6 643 415

MEGNEVEZÉS	2023. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési kiadások	
Beruházások	254 000
Felújítások	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:	254 000

Költségvetési kiadások összesen:	6 897 415
---	------------------

Költségvetési egyenleg (Áht. 23.§. (2) bekezdés c) pont)	-2 219 623
Maradvány igénybevétele	2 219 623
Egyenleg	0

MEGNEVEZÉS	2023. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési bevételek	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 677 792
Közhatalmi bevételek	0
Működési bevételek	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0
Működési költségvetési bevételek összesen:	4 677 792

Működési költségvetési bevételek-kiadások egyenlege
-1 965 623

MEGNEVEZÉS	2023. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési bevételek	
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
Felhalmozási bevételek	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0
Felhalmozási költségvetési bevételek összesen:	0

Felhalmozási költségvetési bevételek- kiadások egyenlege
-254 000

Költségvetési bevételek összesen:	4 677 792
--	------------------

Bevételek eFt

Megnevezés	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	561 663	41 667	41 667	610 563	41 667	2 561 667	41 667	610 563	41 667	41 667	41 667	41 667	4 677 792
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Maradvány igénybevétele	0	0	0	0	2 219 623	0	0	0	0	0	0	0	0
Bevétel összesen	561 663	41 667	41 667	610 563	2 261 290	2 561 667	41 667	610 563	41 667	41 667	41 667	41 667	6 897 415

Kiadások eFt

Személyi juttatások és munkaadót terhelő járulékok	32 000	32 000	32 000	32 000	32 000	32 000	32 000	32 000	32 000	32 000	32 000	38 000	390 000
Dologi kiadások	200 000	200 000	200 000	200 000	412 497	440 918	1 500 000	1 500 000	600 000	200 000	200 000	600 000	6 253 415
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Beruházások	0	0	0	0	0	0	254 000	0	0	0	0	0	254 000
Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiadás összesen	232 000	232 000	232 000	232 000	444 497	472 918	1 786 000	1 532 000	632 000	232 000	232 000	638 000	6 897 415

Nyitó pénzkészlet (pénzforg.nélk. bev., nélkül)	2 219 623	2 549 286	2 358 953	2 168 620	2 547 183	4 363 976	6 452 725	4 708 392	3 786 955	3 196 622	3 006 289	2 815 956	
Bevétel-Kiadás különbözet havi bontásban	329 663	-190 333	-190 333	378 563	1 816 793	2 088 749	-1 744 333	-921 437	-590 333	-190 333	-190 333	-596 333	
Záró Pénzkészlet (Nyitó pénzkészlet+ Bevétel-Kiadás különbözete)	2 549 286	2 358 953	2 168 620	2 547 183	4 363 976	6 452 725	4 708 392	3 786 955	3 196 622	3 006 289	2 815 956	2 219 623	